

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
30 May 2006
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Шесть первый год

Идентичные письма Временного Поверенного в делах Миссии
Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации
Объединенных Наций от 30 мая 2006 года на имя
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, продолжает ухудшаться в результате эскалации военных действий и незаконных карательных мер Израиля, оккупирующей державы, в отношении палестинского населения. Все более смертоносная агрессия оккупирующей державы против находящегося под его оккупацией гражданского населения обостряет и без того напряженную и неустойчивую обстановку, которая угрожает еще более дестабилизировать тяжелое положение на оккупированной палестинской территории.

В этой связи необходимо отметить, что сегодня израильские оккупационные силы совершили рейд в сектор Газа, вторгнувшись на его территорию впервые после ухода из Газы в сентябре 2005 года и совершив нападение, что привело к гибели трех гражданских палестинцев и одного палестинца-полицейского, который поспешил на место происшествия вместе с врачами. В результате этого нападения по меньшей мере еще девять гражданских лиц, включая водителя «скорой помощи» и двух журналистов. Кроме того, израильские оккупационные силы продолжали совершать военные нападения и убивать людей на Западном берегу, включая лагерь беженцев Балата вблизи города Наблуса и в городе Кабатии вблизи Тулькарма. Такая эскалация целенаправленных убийств и нападений, сопровождающаяся, в частности, ежедневными рейдами и незаконными арестами и задержаниями, совершаемыми оккупирующей державой, и происходящая всего лишь несколько дней после военного нападения в центре города Рамаллах, усугубляет настроения разочарования и ненависти среди палестинского гражданского населения и создает угрозу еще большего насилия и нестабильности.

Международное сообщество, включая Совет Безопасности, не может оставаться безучастным и должно серьезно подойти к этому усугубляющемуся кризису с целью положить конец непрекращающимся нарушениям международного права Израилем, оккупирующей державой, и не допустить опасного втягивания в новый порочный круг насилия. Непрекращающиеся военные нападения и другие грубые нарушения международного права, включая международное гуманитарное право и стандарты в области прав человека, совершаемые оккупирующей державой в отношении палестинского народа, дестабилизируют и без того неустойчивое положение на местах и усугубляют тяжелый гуманитарный кризис, от которого уже и так страдает население. Международное сообщество должно в этой связи выполнить свои обязательства и принять меры с целью заставить Израиль, оккупирующую державу, прекратить военную агрессию и нападения на палестинское население и обеспечить неукоснительное соблюдение им всех своих обязательств по международному праву.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 243 письма на Ваше имя, касающиеся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые были направлены в период с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 25 мая 2006 года (A/ES-10/333-S/2006/330), служат базовым досье преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, жертвами которых является палестинский народ, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные в их совершении должны предстать перед судом.

В этой связи в дополнение к вышеупомянутым письмам мне приходится с глубоким прискорбием сообщить Вам, что со времени направления нашего последнего письма в результате действий израильских оккупационных сил погибли, как минимум, еще 13 мирных палестинцев, включая двух детей, и теперь общее число мучеников, погибших с сентября 2000 года, составляет 3880 человек. (Установленные имена и фамилии мучеников приведены в приложении к настоящему письму.)

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Феда Абдельхади **Насер**
Временный Поверенный в делах

Приложение к идентичным письмам Временного Поверенного в делах Миссии Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 30 мая 2006 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имена и фамилии мучеников, погибших в результате действий израильских оккупационных сил на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим*

(С пятницы, 26 мая, по четверг, 30 мая 2006 года)

Пятница, 26 мая 2006 года

Мустафа Шехада Касем

Мухаммед Юсеф Касем (18 лет)

Арафа Башир Заранда (15 лет)

Понедельник, 29 мая 2006 года

1. Алия Атеф Джабр Худжаир (умер от ранений, полученных 15 апреля)

2. Абдель Муити Шакир аль-Эрр

Вторник, 30 мая 2006 года

1. Тарек Ахмад Закарна

2. Омар Абу Радда (умер от ранений, полученных 29 мая 2006 года)

3. Мухаммед Халиль Маттар

4. Юсеф Абу Миза

5. Осама ан-Нимри

6. Хани ас-Сакка

7. Сабри Абу-Клаик

8. Абдельрахман Шанаб

* Общее число палестинских мучеников, погибших в результате действий израильских оккупационных сил за период с 28 сентября 2000 года, составляет 3880 человек.